

PROGRESS®

Est. 1931

3,2 LITERES
FORRÓLEVEGŐS FRITŐZ
használati útmutatója

Olvassa el figyelmesen az útmutatót, és őrizze meg azt későbbi használatra.

Biztonsági előírások

Elektromos készülékek használata közben mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket.

Mielőtt a készüléket a hálózati aljzathoz csatlakoztatná, ellenőrizze, hogy az adattáblán feltüntetett feszültség megegyezik-e a helyi hálózat feszültségével.

8 éven aluli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, vagy kellő tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek a készüléket csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha megtanították nekik a készülék biztonságos használatát, és tisztában vannak a lehetséges veszélyekkel is.

A gyermekek felügyeletével gondoskodjon róla, hogy ne játszhassanak a készülékkel.

A készülék tisztítását és karbantartását gyermek csak abban az esetben végezheti, ha elmúlt 8 éves, és felügyelet alatt áll.

Ez a készülék nem játék.

A készülék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket.

Ha a tápkábel, a csatlakozó vagy a készülék bármely része meghibásodott, leesett vagy megsérült, javítását mindig bízza szakképzett villanyszerelőre. A nem megfelelő javítás a felhasználó sérülését okozhatja.

Tartsa a készüléket és a hozzá tartozó tápkábelt gyermekektől elzárt helyen.

A bekapcsolt vagy még forró készüléket tartsa gyermekektől távol.

A készüléket és a tápkábelt tartsa távol hőtől és éles szélektől, amelyek károsíthatják azt.

A tápkábelt tartsa távol a készülék bármely olyan részétől, amely használat közben felforrósodhat.

Tartsa távol a készüléket más hő kibocsájtó berendezésektől.

A készüléket ne merítse vízbe vagy egyéb folyadékba.

Ne használja a készüléket nedves kézzel.

Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, miközben hálózati áramforráshoz van csatlakoztatva.

Soha ne a kábelt húzva húzza ki a készüléket a hálózati aljzatból; kapcsolja ki a készüléket, és kézzel húzza ki a csatlakozódugót. Ne húzza vagy hordozza a készüléket a tápkábelnél fogva. A készüléket kizárólag rendeltetésszerűen használja. A mellékelt tartozékokon kívül ne használjon semmilyen más tartozékot. A készüléket ne használja a szabadban. Ne tárolja a készüléket közvetlen napfényben vagy magas páratartalmú helyen. Használat közben ne mozgassa a készüléket. Ne érjen a készülék fűtőelemeihez vagy azon részeihez, amelyek felforrósodhatnak, mert ez sérülést okozhat. Ne használjon éles vagy karcoló eszközöket a készülékhez; a tapadásmentes felület sérülésének elkerülése érdekében csak műanyag vagy fa spatulát használjon. Használat után, illetve tisztítás vagy felhasználói karbantartás előtt mindig húzza ki a készülék csatlakozódugóját az aljzatból. Tisztítás, karbantartás vagy tárolás előtt mindig győződjön meg arról, hogy a készülék már teljesen lehűlt. A készüléket mindig stabil, hőálló felületen használja, a felhasználó számára kényelmes magasságban. A készülékhez nem ajánlott hosszabbító kábelt használni. A készüléket kizárólag a készülékhez mellékelt külső időzítővel vagy külön távvezérlőrendszerrel szabad működtetni. Ez a készülék kizárólag háztartási célú használatra szolgál. Nem használható kereskedelmi célra. A készülék külső felülete vagy ajtaja használat közben felforrósodhat.



Figyelmeztetés: Forró felület – ne érjen a készülék fűtőelemeihez vagy azon részeihez, amelyek felforrósodhatnak.

Vigyázat: Tartsa távol a készüléket gyúlékony anyagoktól.

Automatikus kikapcsolás

A forrólevegős fritőz automatikus kikapcsolási funkcióval van ellátva.

Ez akkor aktiválódhat, ha:

1. A beállított sütési idő letelt. Az időzítő megszólal, és az automatikus kikapcsolás aktiválódik, ezzel kikapcsolja a forrólevegős fritőzt.
2. A sütőrekeszt sütés közben kihúzzák a forrólevegős fritőzből. Ebben az esetben az időzítő mindaddig folytatja a visszaszámlálást, amíg a sütési idő le nem telik.

Megjegyzés: Ha a forrólevegős fritőzt a beállított sütési idő lejártá előtt le kell állítani, kapcsolja ki, és húzza ki a csatlakozódugót a hálózati aljzatból.

Mit tegyen és mit ne tegyen

Tegye:

Használat előtt ellenőrizze, hogy a tapadásmentes bevonattal ellátott sütőkosár megfelelően van-e rögzítve. Ellenkező esetben a forrólevegős fritőz nem fog működni.

A sütőrekeszt mindig a fogantyújánál fogja meg.

Legyen óvatos a tapadásmentes bevonattal ellátott sütőkosár eltávolításakor, mert a készülékből gőz távozhat.

Ne tegye:

Ne fordítsa meg a tapadásmentes bevonatú sütőkosarat, amikor a sütőrekesz még a készülékben van, mert a felesleges olaj összegyűlhet a sütőrekesz alján.

Ne takarja le a forró fritőzt vagy a levegőbemeneti nyílásokat, mivel ez akadályozhatja a légáramlást, és befolyásolhatja a sütés eredményét.

Ne tölts fel a sütőrekeszt olajjal vagy más folyadékkal.

Ne nyomja meg a sütőkosár kioldó gombját a hozzávalók rázogatója közben.

Ne érintse meg a sütőrekeszt használat közben vagy közvetlenül használat után, mivel nagyon felforrósodik; a sütőkosarat csak a fogantyújánál fogja meg.

Ne fordítsa el az időzítő vezérlőtárcsát az óramutató járásával ellentétes irányban, mivel ezzel károsíthatja azt.

Ápolás és karbantartás

Tisztítás vagy karbantartás előtt mindig kapcsolja ki és húzza ki a forrólevegős fritőzt a hálózati aljzatból, és várjon, amíg teljesen lehűl.

1. LÉPÉS: Tisztítsa meg a forrólevegős fritőzt puha, nedves ruhával, majd alaposan szárítsa meg.

2. LÉPÉS: Tisztítsa meg a tapadásmentes bevonattal ellátott sütőkosarat meleg, szappanos vízben, majd alaposan öblítse le és szárítsa meg.

Ne merítse a forrólevegős fritőz főegységét vízbe vagy más folyadékba.

A forrólevegős fritőz vagy tartozékainak tisztításához ne használjon durva vagy dörzsölő hatású tisztító- vagy súrolószert, mert ezzel károsíthatja a készüléket.

Megjegyzés: A forrólevegős fritőzt minden használat után meg kell tisztítani.

Az alkatrészek leírása



- | | | | |
|----|---|-----|--------------------------------------|
| 1. | 3,2 literes forrólevegős fritőz főegysége | 6. | Műanyag fedél |
| 2. | Sütőrekesz | 7. | Időzítő vezérlőtárcsa |
| 3. | Tapadásmentes bevonattal ellátott sütőkosár | 8. | Hőmérséklet-szabályozó gomb |
| 4. | Sütőkosár fogantyúja | 9. | Narancssárga tápellátást jelző lámpa |
| 5. | Sütőkosár kioldógombja | 10. | Zöld hőjelző lámpa |

Használati útmutató

Az első használat előtt

1. LÉPÉS: Mielőtt a forrólevegős fritőzt a hálózati aljzathoz csatlakoztatja, törölje át puha, nedves ruhával, majd alaposan szárítsa meg.

2. LÉPÉS: Tisztítsa meg a tapadásmentes bevonattal ellátott sütőkosarat meleg, szappanos vízben, majd alaposan öblítse le és szárítsa meg.

Ne merítse a forrólevegős fritőz főegységét vízbe vagy más folyadékba.

A forrólevegős fritőz vagy tartozékainak tisztításához ne használjon durva vagy dörzsölő hatású tisztító- vagy súrolószert, mert ezzel károsíthatja a készüléket.

3. LÉPÉS: Helyezze a forrólevegős fritőz főegységét stabil, hőálló felületre, a felhasználó számára kényelmes magasságba.

Megjegyzés: A forrólevegős fritőz első használatakor enyhe füst vagy szag keletkezhet. Ez normális jelenség, és rövid időn belül elmúlik. Használat közben gondoskodjon a megfelelő szellőzésről a forrólevegős fritőz körül.

Javasoljuk, hogy az első használat előtt kb. 10 percig működtesse a fritőzt üresen; ez megakadályozza, hogy a kezdeti füst vagy szag befolyásolja az étel ízét.

A 3,2 literes forrólevegős fritőz összeszerelése

1. LÉPÉS: Illessze a tapadásmentes bevonattal ellátott sütőkosarat a sütőrekeszbe úgy, hogy a helyére kerüljön. Ellenőrizze, hogy a műanyag fedél eltakarja-e a sütőkosár kioldó gombját, hogy használat közben ne lehessen megnyomni.

2. LÉPÉS: Csúsztassa a sütőrekeszt a forrólevegős fritőz főegységébe, és zárja le.

Megjegyzés: A forrólevegős fritőz előre összeszerelt állapotban kerül forgalomba. Használat előtt a sütőrekeszt biztonságosan le kell zárni, mert ellenkező esetben nem fog működni.

A 3,2 literes forrólevegős fritőz használata

- 1. LÉPÉS:** Csatlakoztassa a forrólevegős fritőzt a hálózati aljzathoz, és kapcsolja be a készüléket.
- 2. LÉPÉS:** Melegítse elő a forrólevegős fritőzt kb. 5 percre az időzítővel és a hőmérséklet-szabályozó tárcsával. A narancssárga tápellátást jelző lámpa és a zöld hőjelző lámpa világítani kezd, ezzel jelezve, hogy a forrólevegős fritőz melegszik. A kívánt hőmérséklet elérésekor a zöld hőjelző lámpa automatikusan kikapcsol.
- 3. LÉPÉS:** A sütőkosár fogantyújával húzza ki a sütőrekeszt a forrólevegős fritőzből. Helyezze a sütőrekeszt sík, stabil, hőálló felületre.
- 4. LÉPÉS:** Helyezze a hozzávalókat a tapadásmentes bevonattal ellátott sütőkosárba, majd csúsztassa vissza a sütőrekeszt a forrólevegős fritőz főegységébe a lezáráshoz.
- 5. LÉPÉS:** A hőfokszabályozó tárcsa segítségével állítsa a fritőzt a kívánt hőfokra.
- 6. LÉPÉS:** Határozza meg a hozzávalókhoz szükséges sütési időt, és az időzítő vezérlőtárcsa segítségével állítsa be az időt; az időzítő a felengedés után elkezd visszaszámolni.
- 7. LÉPÉS:** Bizonyos hozzávalókat a sütési idő felénél meg kell rázogatni. Húzza ki a sütőkosár fogantyúját a forrólevegős fritőzből, és vegye ki a sütőrekeszt. A műanyag fedélnek el kell rejtenie a sütőkosár kioldógombját; ügyeljen arra, hogy a forró, tapadásmentes bevonattal ellátott sütőkosarat ne a sütőkosár kioldó gombjának megnyomásával oldja ki. Óvatosan rázza meg a sütőrekeszt, csúsztassa vissza a főegységbe, zárja le, és folytassa a sütést.
- 8. LÉPÉS:** Amikor az előre beállított idő letelik és a sütés befejeződik, az időzítő hangjelzést ad. A sütőkosár fogantyújának segítségével húzza ki a sütőrekeszt a forrólevegős fritőzből, és ellenőrizze, hogy a hozzávalók elkészültek-e. Ha a hozzávalók még nem sülték készre, zárja be a sütőrekeszt, és helyezze vissza a főegységbe. Az időzítő vezérlőtárcsával állítsa be a sütési időt. Ha az étel elkészült, a sütőkosár kioldó gombjának megnyomásával távolítsa el a tapadásmentes bevonattal ellátott sütőkosarat a sütőrekeszből, és öntse a tartalmát egy tálba vagy egy tányérra. Ha az étel nagy vagy törékeny, használjon hőálló csipeszt (külön kapható).

Megjegyzés: Sütés előtt mindig melegítse elő a forrólevegős fritőzt, vagy növelje kb. 3–5 perccel a sütési időt. A sütési időt vagy a hőmérsékletet használat közben egyszerűen, az időzítő vagy a hőmérséklet-szabályozó gomb segítségével módosíthatja; a fritőz automatikusan módosítja a beállításokat. Használat közben a zöld hőjelző lámpa be- és kikapcsol, jelezve, hogy fenntartja a kiválasztott hőmérsékletet.

Figyelmeztetés: Ne öntse az ételt közvetlenül tálba vagy tányérra, mivel a felesleges olaj összegyűlik a sütőrekesz alján, és ráfolyhat az ételre. Mindig vegye ki a tapadásmentes bevonattal ellátott sütőkosarat a sütőrekeszből.

Használat közben mindig óvatosan nyissa ki és zárja le a sütőrekeszt, mert nagyon felforrósodik.

Vigyázat: A készülék akkor is névleges feszültség alatt áll, ha a hőmérséklet-szabályozó kapcsolót kikapcsolt állásba fordítja. A forrólevegős fritőz teljes kikapcsolásához húzza ki a készüléket a hálózati aljzatból.

A tapadásmentes bevonattal ellátott sütőkosár használata

A tapadásmentes bevonattal ellátott sütőkosár a könnyű használat érdekében kivethető.

1. LÉPÉS: A tapadásmentes bevonattal ellátott sütőkosár sütőrekeszből való eltávolításához nyomja előre a sütőkosár fogantyúján lévő műanyag fedelet, hogy láthatóvá váljon a sütőkosár kioldógombja.

2. LÉPÉS: A tapadásmentes bevonattal ellátott sütőkosár kioldásához nyomja meg és tartsa lenyomva a sütőkosár kioldógombját, majd óvatosan emelje fel a sütőkosár fogantyúját.

3. LÉPÉS: Helyezze vissza a tapadásmentes bevonattal ellátott sütőkosarat a sütőrekeszbe, hogy a helyére rögzüljön.

4. LÉPÉS: Csúsztassa vissza a műanyag fedelet a helyére, hogy eltakarja a sütőkosár kioldógombját.

Vigyázat: Soha ne nyomja meg a sütőkosár kioldó gombját, amikor a sütőkosarat a kezében tartja – csak akkor nyomja meg a gombot, amikor a sütőrekeszt már sík, stabil felületre helyezte.

Sütési útmutató

Az alábbiakban egyes ételfajták forrólevegős fritőzben történő elkészítésére vonatkozó útmutatót találja.

Ez csak iránymutatás, az ételkészítést mindig figyelemmel kell kísérni. Mindig forrón találja fel az ételt.

Krumpli és hasábburgonya

Hozzávaló	Mennyiség	Kb. sütési idő	Hőmérséklet	További információk
Vékony fagyasztott hasábburgonya	300–700 g	12–16 perc	200 °C	„A 3,2 literes forrólevegős fritőz használata” című részben leírtak szerint rázza fel a hasábburgonyát.
Vastag fagyasztott hasábburgonya	300–700 g	12–16 perc	200 °C	„A 3,2 literes forrólevegős fritőz használata” című részben leírtak szerint rázza fel a hasábburgonyát.
Házi készítésű hasábburgonya	300–800 g	18–25 perc	200 °C	Áztassa a hasábburgonyát 30 percig vízben, majd adjon hozzá ½ evőkanál olajat, és rázza össze „A 3,2 literes forrólevegős fritőz használata” című részben leírtak szerint.
Házi készítésű burgonyagerezdek	300–800 g	20–25 perc	180 °C	Áztassa a burgonyagerezdeket vízben, majd adjon hozzá ½ evőkanál olajat, és rázza össze „A 3,2 literes forrólevegős fritőz használata” című részben leírtak szerint.

Hús és szárnyas

Steak	100–500 g	6–15 perc	180 °C
Hamburger	100–500 g	15–20 perc	180 °C
Karaj	100–500 g	18–22 perc	200 °C
Csirkemell	100–500 g	15–22 perc	200 °C
Csirke alsócomb	100–500 g	15–22 perc	200 °C

Harapnivalók és köretek

Fagyasztott csirkefalatok	100–500 g	6–10 perc	200 °C
Tavaszi tekercs	100–400 g	10–12 perc	200 °C
Töltött zöldségek	100–400 g	12–15 perc	160 °C

Pékáru és sütemény

Quiche	400 g	20–22 perc	180 °C
Cupcake	300 g	12–15 perc	160 °C
Muffin	300 g	10–12 perc	200 °C

Hasábburgonya lépésről lépésre

Házi készítésű hasábburgonya

- 1. LÉPÉS:** Vágja a burgonyát kb. 1 cm vastag hasábokra.
- 2. LÉPÉS:** Tegye a felvágott burgonyát egy lábas hideg vízbe. Forralja fel a vizet, és főzze a burgonyát kb. 3 percig.
- 3. LÉPÉS:** Melegítse elő a forrólevegős fritőzt 200 °C-ra
- 4. LÉPÉS:** Csepegtesse le a burgonyát, és papírtörülővel alaposan törölje meg.
- 5. LÉPÉS:** Vonja be a felaprított burgonyát ½ evőkanál sütőolajjal vagy olajspray-vel, és tegye a tapadásmentes bevonattal ellátott sütőkosárba. A legjobb eredmény érdekében ellenőrizze, hogy a burgonya teljesen be van-e vonva olajjal.
- 6. LÉPÉS:** Süssse 200 °C-on 18–25 percig.
- 7. LÉPÉS:** Rendszeresen (kb. 6 percenként) rázza össze a hasábokat, hogy a sütés egyenletes legyen.
- 8. LÉPÉS:** Ha a hasábburgonya átsült és ropogós, vegye ki a forrólevegős fritőzből és fűszerezze. Jó étvágyat!

Fagyasztott hasábburgonya

- 1. LÉPÉS:** Melegítse elő a forrólevegős fritőzt 200 °C-ra
- 2. LÉPÉS:** Adjon 300–700 g fagyasztott hasábburgonyát a tapadásmentes bevonattal ellátott sütőkosárba.
- 3. LÉPÉS:** Süsse 12–16 percig.
- 4. LÉPÉS:** Rendszeresen (kb. 6 percenként) rázza össze a hasábokat, hogy a sütés egyenletes legyen.
- 5. LÉPÉS:** Ha a hasábburgonya átsült és ropogós, vegye ki a forrólevegős fritőzből és fűszerezze. Jó étvágyat!

Tárolás

A forrólevegős fritőzt tárolja hűvös, száraz helyen, de előtte győződjön meg róla, hogy a készülék lehűlt, tiszta és száraz.

Soha ne tekerje a kábelt szorosan a forrólevegős fritőz köré; a károsodás elkerülése érdekében lazán tekerje fel.

Műszaki adatok

Termékkód: EK2818P

Bemenet: 220–240 V ~ 50/60 Hz

Kimenet: 1300 W

PROGRESS®

Est. 1931

UP Global Sourcing UK Ltd.,

Victoria Street, Manchester OL9 0DD. Egyesült Királyság

Amennyiben ez a termék nem elfogadható állapotban érkezik meg Önhöz, kérjük, vegye fel a kapcsolatot Ügyfélszolgálatunkkal az alábbi elérhetőségen: **www.progresscookshop.com**.

Legyen kéznél a szállítólevél, mivel az azon szereplő adatokra szükség lehet. Amennyiben szeretné visszaküldeni ezt a terméket, a bizonylattal együtt (az ő felhasználási feltételeiknek megfelelően) vigye vissza abba a márkakereskedésbe, ahol megvásárolta.

Garancia

Az új termékként vásárolt termékekre gyártói garancia vonatkozik; a garancia időtartama a terméktől függ. Amennyiben megfelelően igazolni tudja a vásárlást, a Progress szokásos 12 hónapos garanciát nyújt a kiskereskedőnek a vásárlás napjától számítva. Ez csak abban az esetben alkalmazható, ha a terméket a rendeltetésszerű, háztartási célú használatra vonatkozó utasításoknak megfelelően használták. Nem rendeltetésszerű használat vagy a termék szétszerelése a garancia elvesztését eredményezi.

A garancia értelmében vállaljuk, hogy térítésmentesen megjavítjuk vagy kicseréljük a hibásnak ítélt alkatrészeket. Amennyiben nem tudunk pontos cserét biztosítani, hasonló terméket ajánlunk fel, vagy visszatérítjük a termék árát. A garancia nem vonatkozik a napi használatból eredő károkra és a elhasználódó alkatrészekre, például dugókra és biztosítékokra.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a fenti feltételek időről időre módosulhatnak, ezért azt tanácsoljuk, hogy ezeket minden alkalommal ellenőrizze, amikor ellátogat a weboldalra.

A jelen garanciában vagy a termékre vonatkozó utasításokban rögzítettek egyetlen része sem zárja ki, korlátozza vagy módon befolyásolja egyéb módon az Ön törvényben rögzített jogait.

A terméken található áthúzott szemeteskuka szimbólum azt jelzi, hogy a készüléket környezetvédelmi szempontból megfelelően kell ártalmatlanítani, ha már nem használja vagy elhasználódott. A termék leadásával és újrahasznosítási helyével kapcsolatban forduljon a helyi hatóságokhoz.



PROGRESS[®]

Est. 1931

Gyártó:

UP Global Sourcing UK Ltd.,
Victoria Street,
Manchester OL9 0DD. Egyesült Királyság

Gyártási hely: Kína.

CD090320/MD000000/V1